

LOW-PROFILE DIGITAL KITCHEN SCALE

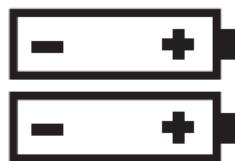
Thank you for purchasing San Jamar's NSF Certified Low-Profile Digital Kitchen Scale (SCDG2LP). Please take a moment to review the key features and instructions for use.

Capacity: 2 lbs. (1,000 g) Graduation: 0.05 oz. (1,000 g)

CONTENTS



SCDG2LP



(2) AA Batteries

INSTRUCTIONS FOR USE

I. Initial Setup

- Insert batteries into the battery compartment located beneath the scale.
- Place the stainless steel plate on the scale.

II. Weight Measurement

- Press the **On/Tare/Off** button on the scale.
- Press the **g/oz** button to change the units of measurement.
- Place an item on the scale in the center of the platform.

III. Tare (Add & Weigh)

- Ignore weight of a container:
 - Turn on the scale and place the container on the platform.
 - Press the **On/Tare/Off** button and zero weight will display.
 - Add items into the container to be weighed.
- Find the individual weight of multiple items in one container:
 - Press **On/Tare/Off** to reset the scale back to zero weight.
 - Add additional items to be weighed.
 - Repeat steps 1-2 for each additional item.
- Reset the scale back to zero weight:
 - If nothing is on the scale and it does not read zero weight, press **On/Tare/Off** button to reset the scale back to zero.

IV. Automatic Shut-Off / Override Automatic Shut-Off

- The scale will turn off after 5 minutes of inactivity to save battery
- A switch to override the auto shut-off is located in the battery compartment. Turn the switch "ON" to override the auto shut-off feature.

V. Cleaning Instructions

- Clean the scale with a mild detergent and a damp cloth. **DO NOT SUBMERGE IN LIQUID.**
- Apply an approved food grade sanitizer to sanitize before use.

ATTENTION: When using the tare feature, the weight of the container cannot exceed 2 lbs. or 1 kg. Once the total weight actually on the scale reaches the maximum capacity of 2 lbs. the overload warning code (EEEE) will display. If load cell is damaged or needs recalibration load cell warning code (Out2) will display. If scale is not on a stable surface the unstable environment warning code (unst) will display.

san jamar
smart. safe. sanitary.

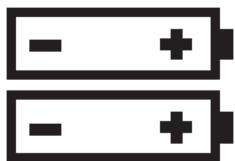
103566

BÁSCULA DIGITAL DE BAJO PERFIL PARA COCINA

Gracias por comprar la Báscula digital de bajo perfil para cocina de San Jamar, certificada por NSF (SCDG2LP). Dedique un momento a la revisión de las características y las instrucciones de uso.

Capacidad: 1000 g (2 lb) Graduación: 0,05 oz (1000 g)

CONTENIDO



SCDG2LP

(2) baterías AA

INSTRUCCIONES DE USO

I. Instalación inicial

- Inserte las baterías en el compartimiento de baterías ubicado en la parte de abajo de la báscula.
- Ponga la placa de acero inoxidable en la báscula.

II. Medición de peso

- Presione el botón **On/Tare/Off** (Encender/Tara/Apagar) en la báscula.
- Presione el botón **g/oz** para cambiar la unidad de medida.
- Ponga un objeto en la báscula, en el centro de la plataforma.

III. Tara (suma y peso)

- Ignorar el peso de un contenedor:
 - Encienda la báscula y ponga el contenedor en la plataforma.
 - Presione el botón **On/Tare/Off** (Encender/Tara/Apagar) y se mostrará un peso de cero.
 - Añada objetos al contenedor para pesarlos.
- Hallar el peso individual de múltiples objetos en un contenedor:
 - Presione el botón **On/Tare/Off** (Encender/Tara/Apagar) para restablecer la báscula a peso cero.
 - Agregue los objetos adicionales que va a pesar.
 - Repita los pasos 1 a 2 para cada objeto adicional.
- Restablecer la báscula de nuevo a peso cero:
 - Si no hay nada en la báscula y no muestra un valor cero, presione el botón **On/Tare/Off** (Encender/Tara/Apagar) para restablecerla a cero.

IV. Apagado automático/deshabilitar el apagado automático

- La báscula se apaga sola luego de 5 minutos de inactividad para ahorrar batería.
- En el compartimiento de baterías hay un interruptor para deshabilitar el apagado automático. Mueva el interruptor "ON" para deshabilitar la función de apagado automático.

V. Instrucciones de limpieza

- Limpie la báscula con un trapo húmedo y detergente suave. **NO SUMERGIR EN LÍQUIDO.**
- Antes de usarla, limpíe aplicando un limpiador aprobado para uso con alimentos.

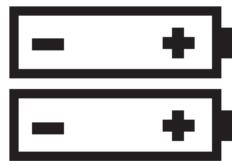


BALANCE DE CUISINE NUMÉRIQUE À PROFIL BAS

Merci d'avoir acheté la balance électronique à profil bas certifiée NSF (SCDG2LP). Veuillez prendre un moment pour examiner les principales caractéristiques et les instructions d'utilisation.

Capacité : 2 lb (1 000 g) Graduation : 0,05 oz (1 000 g)

CONTENU



SCDG2LP

(2) piles AA

INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION

I. Configuration initiale

- Insérez les piles dans le compartiment à piles situé sous la balance.
- Placez le plateau en acier inoxydable sur la balance.



II. Peser des articles

- Appuyez sur le bouton **On/Tare/Off** (Marche/Tare/Arrêt) sur la balance.
- Appuyez sur le bouton **g/oz** pour changer les unités de mesure.
- Placez un article sur la balance au centre du plateau.

III. Tara (Ajouter et peser)

- Ignorer le poids du contenant :
 - Mettez la balance en marche et placez le contenant sur le plateau.
 - Appuyez sur le bouton **On/Tare/Off** (Marche/Tare/Arrêt) et le poids zéro s'affiche.

- Ajoutez des articles dans le contenant pour la pesée.

- Déterminer le poids individuel de plusieurs articles dans un contenant :

- Appuyez sur le bouton **On/Tare/Off** (Marche/Tare/Arrêt) pour réinitialiser la balance à zéro.
- Ajoutez les autres articles que vous désirez pesés.
- Répétez les étapes 1 et 2 pour chaque article supplémentaire.

- Réinitialiser la balance à zéro :

- Si rien n'est présent sur la balance et qu'elle n'affiche pas zéro, appuyez sur le bouton **On/Tare/Off** (Marche/Tare/Arrêt) pour réinitialiser la balance à zéro.

IV. Arrêt automatique et désactivation de l'arrêt automatique

- La balance s'arrête automatiquement après 5 minutes d'inactivité pour économiser les piles.
- Un interrupteur situé dans le compartiment à piles permet de désactiver la fonction d'arrêt automatique. Mettez l'interrupteur à la position "ON" (Marche) pour désactiver la fonction d'arrêt automatique.

V. Instructions de nettoyage

- Nettoyez la balance avec un linge humide et un détergent doux. **NE PAS IMMERGER DANS LE LIQUIDE.**
- Appliquez un désinfectant de grade alimentaire certifié pour désinfecter avant de l'utiliser.

ATTENTION : Lorsque vous utilisez la fonction tare, le poids du contenant ne peut dépasser 2 lb ou 1 kg. Une fois que le poids total sur la balance dépasse la capacité maximum de 2 lb ou 1 kg le code d'avertissement de surcharge (EEEE) s'affichera. Si la cellule de mesure est endommagée ou a besoin d'être réétalonnée, le code d'avertissement (Out2) s'affichera. Si la balance est placée sur une surface instable, le code d'avertissement d'instabilité (unst) s'affichera.

ATENCIÓN: Al usar la función de tara, el peso del contenedor no debe exceder 1 kg o 2 lb. Una vez que el peso total de la báscula llegue a su capacidad máxima de 1 kg (2 lb), se mostrará el código de advertencia de sobrecarga (EEEE). Si la celda de carga está dañada o necesita calibración, se mostrará el código de advertencia (Out2). Si la báscula no está en una superficie estable, se mostrará el código de advertencia (unst).